



PAR COURRIEL

Repentigny, le 13 juin 2016

**Objet : Demande d'accès aux documents pour le 309 rue Saint-Charles Borromée
nord à Joliette**

Monsieur

Nous donnons suite à votre demande d'accès du 6 juin dernier concernant l'objet précité.

Les documents suivants sont accessibles et joints à la présente. Ce sont :

1. Rapport d'inspection du 8 mars 2000, 3 pages
2. Rapport de vérification du 15 juillet 2008, 2 pages
3. Rapport d'inspection du 10 août 1999, 3 pages

Vous noterez que dans certains documents, des renseignements ont été masqués, et ce, en vertu des articles 23, 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1).

Vous avez droit de recours de cette décision devant la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles de loi précités.

Si vous désirez plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 654-4355, poste 277.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

ORIGINAL SIGNÉ PAR

IF/if

Isabelle Falardeau
Répondante de la Loi sur l'accès
aux documents

Bureau de Montréal
5199, rue Sherbrooke Est, bureau 3860
Montréal (Québec) H1T 3X9
Téléphone : 514 873-3636
Télécopieur : 514 873-5662
Courriel : isabelle.falardeau@mddefp.gouv.qc.ca
Internet : www.mddefp.gouv.qc.ca

Bureau de Laval
850, boulevard Vanier
Laval (Québec)
Téléphone : 450 661-2008
Télécopieur : 450 661-2217

Bureau de Lanaudière
100, boulevard Industriel
Repentigny (Québec) J6A 4X6
Téléphone : 450 654-4355
Télécopieur : 450 654-6131

Bureau des Laurentides
300, rue Sicard, bureau 80
Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3X5
Téléphone : 450 433-2220
Télécopieur : 450 433-1315

Règlement sur les halocarbures

Direction régionale du Centre de contrôle environnemental de Montréal, Laval, Lanaudière et des Laurentides

RAPPORT DE VÉRIFICATION

**Concessionnaires d'automobile/Garages spécialisés en climatisation/
 Entreprises de recyclage des VHU/Garages spécialisés en réfrigération mobile**

ADMINISTRATION	L'INTERVENTION		
	Date de la vérification : 2008/07/15	Heure d'arrivée : 11h40	Heure de départ : 12:05
	Réalisée par : Evelyne Doré		
	Accompagné de : David Phung		
	SAGO		
	Demande : 200169492	Intervenant : Y2073599	Lieu d'intervention : X2105388
	Type d'intervention :	Intervention : 300448754	
		<input checked="" type="checkbox"/> Première inspection (diagnostic) <input type="checkbox"/> Deuxième inspection <input type="checkbox"/> Troisième inspection	

IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE	Nom de l'établissement : Garage Sébastien Bheume Inc.	
	Autre nom (si applicable) :	
	Adresse civique : 309, rue St Charles Borromée Nord	
	Municipalité : Joliette	Code postal : J6E 4R9
	Téléphone : (450) 756-6744	Télocopieur : (450) 756-2820 Cellulaire :
	Courriel :	Site internet :
	N° de gestion documentaire : 7610-14-01	Matricule Cidreq : 1164992084
	GPS (19T) : NAD 83	Longitude (x) : 73°26'24.85"O
Heures d'ouverture :		

PERSONNES RENCONTRÉES	Nom	Fonction	Téléphone	Cellulaire
	Sébastien Bheume	Propriétaire		

BUT DE LA VÉRIFICATION	But: Vérifier la conformité de l'entreprise en vertu du Règlement sur les halocarbures.
-------------------------------	---

CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILE/GARAGES SPÉCIALISÉS EN CLIMATISATION/ ENTREPRISES DE RECYCLAGE DES VHU/GARAGES SPÉCIALISÉS EN RÉFRIGÉRATION MOBILE					
Art.	Exigence	O	N	NA	Remarques
31 et 32	L'entreprise a-t-elle des appareils de récupération d'halocarbures en place?	X			
	Pour le CFC-12 : SAE J-2209		X		Marque : Modèle : No de série :
	Pour le CFC-12 : SAE J-1990		X		Marque : Modèle : No de série :
	Pour le HFC-134a : SAE J-2210	X			Marque : ART Modèle : No de série : 23-24
	Autres normes : SAE J1991	X	:		
	Pour la réfrigération mobile : ARI-740			X	
	Analyseur de réfrigérant :	X			Marque : 23-24 Modèle :
9	L'entreprise effectue-t-elle une épreuve d'étanchéité avant un remplissage d'halocarbure ?	X			<input checked="" type="checkbox"/> Test à l'azote <input type="checkbox"/> Test colorant <input checked="" type="checkbox"/> Sous-vide <input type="checkbox"/> Autre :
30	L'entreprise a-t-elle fait la recharge de climatiseurs avec CFC? (vous pouvez vérifier les registres)		X		Utilise le <u>air 23-24</u>
59 et 60	L'entreprise tient-elle des registres de travaux?	X			<input checked="" type="checkbox"/> -Registre bien rempli ? <u>OUI</u> Renseignements manquants :
43, 46 et 47	L'entreprise a-t-elle du personnel ayant la qualification environnementale? (Annexe) Si oui, écrire dans « Remarques » les numéros d'attestation avec les noms des employés.	X			Nombre de techniciens qui ont passé le cours : Nombre total de techniciens : Nom : <u>Yvan Bordeleau</u> No de dossier : <u>128116</u> Nom : No de dossier :

COMMENTAIRES ET CONCLUSION	L'entreprise <input checked="" type="checkbox"/> est conforme en tout point au Règlement. <input type="checkbox"/> n'est pas conforme en tout point au Règlement.
RECOMMANDATIONS	Transmettre une lettre à l'entreprise afin de l'informer de nos conclusions. <input type="checkbox"/> Inviter l'entreprise à nous confirmer par écrit sa mise aux normes. <input type="checkbox"/> Faire un suivi du dossier. <input checked="" type="checkbox"/> Fermer le présent dossier.
SIGNATURES	Vérificateur : <u>Evelyn Dore</u> , étudiant <u>Evelyn Dore</u> Date : <u>2008/07/15</u> <i>Lettres moulées</i> <i>Signature</i> <i>Année / mois / jour</i>
	Superviseur : <u>Serge Dubois</u> <u>Serge Dubois</u> Date : <u>2008/07/18</u> <i>Lettres moulées</i> <i>Signature</i> <i>Année / mois / jour</i>
	Commentaires du superviseur :



La Nouvelle-Angoulême

RAPPORT D'INSPECTION

Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone

N°/Référence: 7610-14-01-04030-01 Date d'inspection: 2000, 03, 07

A M J

1. Identification

Heure: Arrivée: _____ Inspecteur/Inspectrice: Pierre Vallières
Départ: _____ Accompagné(e) de: _____

Identification de l'intervenant

Nom de l'entreprise (raison sociale): Garage Bordeleau auto Pro

Adresse du lieu inspecté	Adresse postale (si différente)
<u>309, rue St-Charles N</u>	
<u>Joliette</u>	
<u>J6E 4R9</u>	

Nom du propriétaire: M. Yvon Bordeleau

Personne(s) rencontrée(s): Yvon Bordeleau

Fonction: Garagiste propriétaire

Motif de la visite: Inspection plainte vérification de rapports

Plaignant/Plaignante: Rencontré(e): oui non

Nom et adresse	Téléphone

• Pièces annexées (nombre): Photos _____ Croquis _____ Plans _____ Cartes _____

• Échantillons prélevés: oui non
 produits d'aérosol mousse plastique réfrigérant solvant
 autre(s) échantillon(s): _____
 (voir section pertinente)

• Autres pièces annexées (précisez): _____

Buts: Suivre de l'inspection du 29 juillet 1999



Jonasdière

RAPPORT D'INSPECTION

Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone

N°/Référence: 7610-14-01-04030-01 Date d'inspection: 2000, 03, 07
A M J

SECTION C

Identification de la catégorie d'intervenant

Climatisation automobile

(voir sous-section C1)

- Concessionnaire automobile
 Garage spécialisé en climatisation

Réfrigération / climatisation commerciale et industrielle

(voir sous-section C2)

- Entrepreneur en réfrigération
 Propriétaire de grands immeubles

Réfrigération mobile

(voir sous-section C1)

- Garage spécialisé en climatisation de camions et tracteurs
 Garage spécialisé en réfrigération de remorques routières

Production, distribution et vente de réfrigérants

(voir sous-section C3)

- Producteur et distributeur de CFC et de HCFC
 Entrepôt de distribution d'accessoires automobile
 Grossiste en réfrigération
 Grossiste en pièces d'appareils ménagers

SOUS-SECTION C1

Récupération / recyclage (art. 12, 13, 15 et 16)

Nombre d'emplacements pour travaux de climatisation automobile ? 2
Nombre de mécaniciens spécialisés en climatisation ? 2

LISTE DES MODÈLES D'APPAREILS

Modèle	Fournisseur	Propriété *
<u>23-24</u>	<u>aut 23-24</u>	L <input checked="" type="checkbox"/> A
<u>23-24</u>	<u>aut 23-24</u>	L <input checked="" type="checkbox"/> A
		L <input type="checkbox"/> A
		L <input type="checkbox"/> A

* L: Location
A: Achat

Lors de la visite, les mécaniciens utilisaient-ils les appareils ? oui non
Nombre moyen de travaux mensuels sur des climatiseurs ? 1

Registre (art. 20 et 21)

Registres tenus: oui non

Numérotation: _____ = 127
No du dernier No du premier Total

Période couverte: du 02/08/99 au 01/07/2000

SUBSTANCE(S) RÉCUPÉRÉE(S)

Nom	Quantité moyenne par registre
<u>(134 g) ajout seulement</u>	<u>32 g</u>



Tonawandière

RAPPORT D'INSPECTION

Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone

N°/Référence: 7610-14-01-04030-01 Date d'inspection: 2000, 03, 07
A M J

3. Conclusion

M. Bordeleau tien un registre et il ne fait pas de travaux avec de HCFC 12 parce qu'il coûte trop cher. Il fait une modification au système de climatisation pour qu'il soit compatible avec le HCFC 134a.

M. Bordeleau m'a demandé des renseignements sur certain produits de remplacement conten (si nécessaire, utiliser d'autres pages pour compléter)

4. Recommandations

J'ai transmis sa demande à Environnement Canada via internet.

Fermer le dossier

inspections est enregistré dans SACIR

(si nécessaire, utiliser d'autres pages pour compléter)

5. Vérification

Inspecté par:

_____ (chargé de projet)

Pierre Vallières 2000 103 108
_____ (signature) A M J

_____ (coéquipier)

_____ (signature) A M J

Vérfifié par:

_____ (nom)

_____ (signature) A M J

Commentaires du vérificateur:



RAPPORT D'INSPECTION

Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone

N°/Référence: 7610-14-01-04030-01 Date d'inspection: 99 / 07 / 29
A M J

1. Identification

Heure: Arrivée: _____ Inspecteur/Inspectrice: JEAN-PHILIPPE VALOIS
Départ: _____ Accompagné(e) de: _____

Identification de l'intervenant

Nom de l'entreprise (raison sociale): GARAGE BORDELEAU (AUTO-PRO)

Adresse du lieu inspecté	Adresse postale (si différente)
<u>309 ST-Charles N</u>	
<u>Soliette</u>	
<u>S6E 4R9</u>	

Nom du propriétaire: M. Bodeleau

Personne(s) rencontrée(s): M. Bodeleau

Fonction: PROPRIETAIRE

Motif de la visite: inspection plainte vérification de rapports

Plaignant/Plaignante: Rencontré(e) oui non

Nom et adresse	Téléphone

• Pièces annexées (nombre): Photos _____ Croquis _____ Plans _____ Cartes _____

• Échantillons prélevés: oui non
 produits d'aérosol mousse plastique réfrigérant solvant
 autre(s) échantillon(s): _____
(voir section pertinente)

• Autres pièces annexées (précisez): _____

Buts: _____



RAPPORT D'INSPECTION

Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone

N°/Référence: _____

Date d'inspection: 99 / 07 / 29
A M J

SECTION C

Identification de la catégorie d'intervenant

Climatisation automobile

(voir sous-section C1)

- Concessionnaire automobile
 Garage spécialisé en climatisation

Réfrigération mobile

(voir sous-section C1)

- Garage spécialisé en climatisation de camions et tracteurs
 Garage spécialisé en réfrigération de remorques routières

Réfrigération / climatisation commerciale et industrielle

(voir sous-section C2)

- Entrepreneur en réfrigération
 Propriétaire de grands immeubles

Production, distribution et vente de réfrigérants

(voir sous-section C3)

- Producteur et distributeur de CFC et de HCFC
 Entrepôt de distribution d'accessoires automobile
 Grossiste en réfrigération
 Grossiste en pièces d'appareils ménagers

SOUS-SECTION C1

Récupération / recyclage (art. 12, 13, 15 et 16)

Nombre d'emplacements pour travaux de climatisation automobile ? 2

Nombre de mécaniciens spécialisés en climatisation ? 2

LISTE DES MODÈLES D'APPAREILS

Modèle	Fournisseur	Propriété *
<u>23-24</u>	_____	<input checked="" type="checkbox"/> A
<u>23-24</u>	_____	<input checked="" type="checkbox"/> A
_____	_____	<input type="checkbox"/> L
_____	_____	<input type="checkbox"/> L

Propriété *	
L	<input checked="" type="checkbox"/> A
L	<input checked="" type="checkbox"/> A
L	<input type="checkbox"/> A
L	<input type="checkbox"/> A

Lors de la visite, les mécaniciens utilisaient-ils les appareils ? ? oui non

Nombre moyen de travaux mensuels sur des climatiseurs ? ?

* L: Location
A: Achat

Registre (art. 20 et 21)

Registres tenus: oui non

Numérotation: _____ = _____
No du dernier No du premier Total

Période couverte: du _____ au _____

SUBSTANCE(S) RÉCUPÉRÉE(S)

Nom	Quantité moyenne par registre
<u>R12</u>	_____
<u>R134</u>	_____
_____	_____
_____	_____



RAPPORT D'INSPECTION

Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone

N°/Référence: _____

Date d'inspection: 99 / 07 / 29
A M J

3. Conclusion

A le registre MCBEE mais ne savait pas comment le remplir. Je lui ai expliqué et M. Boudreau s'est engagé à le remplir.

(si nécessaire, utiliser d'autres pages pour compléter)

4. Recommandations

Refaire une inspection pour vérifier la tenue du registre.

(si nécessaire, utiliser d'autres pages pour compléter)

5. Vérification

Inspecté par:

(chargé de projet)
Jean-Philippe Valois
(coéquipier)

(signature)
Jean-Philippe Valois
(signature)

 / /
A M J

99 / 08 / 04
A M J

Véifié par:

(nom)

(signature)
Sylvie Gobeil
(signature)

99 / 08 / 10
A M J

Commentaires du vérificateur:

Suivi à faire par Pierre Vallières